

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



康師傅控股有限公司 *

TINGYI (CAYMAN ISLANDS) HOLDING CORP.

(在開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：0322)

海外監管公告

本公告是由康師傅控股有限公司（「本公司」）根據香港聯交所有限公司證券上市規則第 13.10B 條而作出。

以下附件是本公司依臺灣證券交易所股份有限公司規定於 2013 年 8 月 28 日在臺灣證券交易所股份有限公司刊發的公告。

承董事會命
康師傅控股有限公司
公司秘書
葉沛森

中國天津，2013 年 8 月 28 日

於本公告日期，本公司之執行董事為魏應州先生、吉澤亮先生、魏應交先生、吳崇儀先生及井田純一郎先生；本公司之獨立非執行董事為徐信群先生、李長福先生及深田宏先生。

網址: <http://www.masterkong.com.cn>
<http://www.irasia.com/listco/hk/tingyi>

*僅供識別

臺灣存託憑證專區

康師傅 合併資產負債表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102年第2季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

資產負債表日	102年06月30日
是否經當地會計師查核或核閱	毋須經會計師查核或核閱
當地國會計師意見種類	NA
是否經本國會計師複核	否
資產	
流動資產	
現金及約當現金	41,685,000
透過損益按公允價值衡量之金融資產-流動	382,800
應收帳款	9,014,070
其他應收款	6,437,430
存貨	14,286,600
其他流動資產	6,062,310
流動資產合計	77,868,210
非流動資產	
備供出售金融資產-非流動	648,090
採用權益法之投資	2,918,250
不動產、廠房及設備	158,666,490
無形資產	853,020
遞延所得稅資產	1,484,490
其他非流動資產	8,632,530
非流動資產合計	173,202,870
資產總計	251,071,080
負債	

流動負債	
短期借款	9,279,795
應付帳款	46,592,970
其他應付款	43,437,090
當期所得稅負債	1,507,020
其他流動負債	9,036,345
流動負債合計	109,853,220
非流動負債	
長期借款	27,345,480
遞延所得稅負債	5,306,970
其他非流動負債	842,100
非流動負債合計	33,494,550
負債總計	143,347,770
權益	
歸屬於母公司業主之權益	
股本	
普通股股本	839,070
股本合計	839,070
資本公積	7,517,190
保留盈餘	
法定盈餘公積	112,244,990
未分配盈餘(或待彌補虧損)	47,324,100
保留盈餘合計	58,569,090
其他權益	11,222,790
歸屬於母公司業主之權益合計	78,148,140
非控制權益	29,575,170
權益總計	107,723,310
負債及權益總計	251,071,080
原股每股淨值(單位:新台幣元)	13.97

TDR每單位淨值(單位:新台幣元)	6.99
換算匯率說明	US\$ 1 : NT\$ 30.00
備註	台灣銀行102年6月30日即期匯率
每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金0.0050元	

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。
3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。

臺灣存託憑證專區

康師傅 合併綜合損益表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102年第2季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

綜合損益表期間	102年01月01日至102年06月30日期間
是否經當地會計師查核或核閱	毋須經會計師查核或核閱
當地國會計師意見種類	NA
是否經本國會計師複核	否
營業收入	162,683,850
營業成本	114,135,240
營業毛利	48,548,610
營業費用	
推銷費用	33,908,550
管理費用	5,227,350
營業費用合計	39,135,900
營業利益(損失)	9,412,710
營業外收入及支出	
其他收入	666,510
其他利益及損失	1,234,200
財務成本	-574,680
採用權益法之關聯企業及合資損益之份額	173,370
營業外收入及支出合計	1,499,400
稅前淨利(淨損)	10,912,110
所得稅費用(利益)	3,570,090
繼續營業單位本期淨利(淨損)	7,342,020
本期淨利(淨損)	7,342,020
其他綜合損益	

國外營運機構財務報表換算之兌換 差額	1,628,940
備供出售金融資產未實現評價利益 (損失)	-96,720
其他綜合損益合計	1,532,220
本期綜合損益總額	8,874,240
淨利(損)歸屬於：	
母公司業主(淨利/損)	5,899,650
非控制權益(淨利/損)	1,442,370
綜合損益總額歸屬於：	
母公司業主(綜合損益)	6,989,850
非控制權益(綜合損益)	1,884,390
基本每股盈餘	1.06
稀釋每股盈餘	1.05
TDR基本每單位盈餘	0.53
TDR稀釋每單位盈餘	0.53
換算匯率說明	US\$ 1 NT\$ 30.00
備註	台灣銀行102年6月30日即期匯率
每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金0.0050元	

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。
3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。

臺灣存託憑證專區

康師傅 合併現金流量表

本資料由 上市公司康師傅 公司提供

102年第2季資料

單位：新台幣仟元

本公司採 月制會計年度(空白表歷年制)

(本公司依所屬國或第一上市地國法令規定，半年度、第一季、第三季財務報表毋須經會計師查核或核閱。)

現金流量表期間	102年01月01日～102年06月30日
是否經原上市地會計師查核或核閱	毋須經會計師查核或核閱
原上市地國會計師意見種類	NA
是否經中華民國會計師複核	否
=====	
營業活動之現金流量：	
合併稅前淨利	\$ 10,912,110
調整項目：	
不影響現金流量之收益費損項目	
利息費用	574,680
利息收入	(666,510)
折舊費用	6,544,230
攤銷費用	11,310
處分不動產、廠房及設備損失	42,390
減損損失	426,000
備供出售金融資產處分利益	25,410
透過損益按公允價值衡量金融資產之淨損失	(431,910)
採用權益法認列之關聯企業及合資利益之份額	(173,370)
員工認股酬勞成本	239,760
匯率變動之影響	(122,340)
應收帳款	(1,926,150)
應收帳款-關係人	(300,030)
其他應收款	(2,632,830)
其他應收款-關係人	(124,830)
存貨	251,220
其他流動資產	4,137,930
與營業活動相關之負債之淨變動	
應付帳款	13,467,690
應付帳款-關係人	1,402,140

其他應付款	3,539,640
其他應付款-關係人	34,020
預收款項	(721,230)
其他非流動負債	51,900
營運產生之現金流入	34,561,230
支付之所得稅	(3,862,890)
支付之利息	(564,060)
營業活動之淨現金流入	30,134,280
投資活動之現金流量：	
其他流動資產增加	(313,650)
取得透過損益按公允價值衡量之金融資產	(411,030)
出售透過損益按公允價值衡量之金融資產	22,020
取得備供出售金融資產	(45,540)
出售備供出售金融資產	1,383,600
取得採用權益法之投資	(313,200)
購置不動產、廠房及設備	(13,653,690)
其他非流動資產增加	(301,380)
收取之利息	666,510
收取之股利	101,280
投資活動之淨現金流出	(12,865,080)
籌資活動之現金流量：	
短期借款融資數	10,195,680
短期借款償還數	(12,154,200)
長期借款融資數	1,423,139
長期借款償還數	(332,190)
員工執行認股權	36,030
籌資活動之淨現金流出	(831,541)
匯率影響數	340,591
本期現金及約當現金增加數	16,778,250
期初現金及約當現金餘額	24,906,750
期末現金及約當現金餘額	41,685,000
=====	
每單位臺灣存託憑證表彰原股 0.5000，原股普通股每股面額：美金0.0050元	

1. 臺灣存託憑證發行人採用之會計原則與「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」或有所差異，請詳閱發行人財務報表附註揭露。
2. 若發行人採用之會計原則非「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規

定」、「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則相關申報金額係依「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」編製金額分類揭露。

3. 若發行人採用「美國一般公認會計原則」或「國際財務報導準則」，則係參考「主管機關訂頒之各業別財務報告編製準則規定」有關會計項目之性質予以分類揭露。